



STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS (AVB ingesluit) 30c PRICE (GST included)

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

BUITELANDS 40c ABROAD

Registered at the Post Office as a Newspaper

POSVRY · POST FREE

Vol. 195]

PRETORIA, 4 SEPTEMBER 1981

[No. 7773

PROKLAMASIE

*van die Staatspresident van die Republiek van
Suid-Afrika*

No. 159, 1981

**ALGEMENE VERKIESING VAN LEDE VAN DIE
SUID-AFRIKAANSE INDIËRRAAD**

Ek, Marais Viljoen, Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika—

(1) bepaal hierby ingevolge die bepalings van artikel 31, gelees met artikel 30; van die Kieswet vir Indiërs, 1977 (Wet 122 van 1977)—

(a) Maandag, 28 September 1981, as die dag waarop 'n nominasiehof ten opsigte van iedere kiesafdeling van die Suid-Afrikaanse Indiërraad, gemeld in die eerste kolom van die Bylae hierby, sitting sal hou om nominasies van verkiesingskandidate te ontvang vir die verkiesing van 'n lid van die Suid-Afrikaanse Indiërraad vir daardie kiesafdeling;

(b) dat bedoelde nominasiehof sitting sal hou op die plek in die tweede kolom van genoemde Bylae teenoor die betrokke kiesafdeling aangedui, om 10h00;

(c) dat ingeval 'n stemming nodig word in enigeen van bedoelde kiesafdelings omdat meer as een persoon behoorlik genomineer is ten opsigte van so 'n kiesafdeling by die sluiting van die betrokke nominasiehof, die stemming op Woensdag, 4 November 1981, sal plaasvind, om 07h00 op bedoelde dag sal begin en om 21h00 daardie dag sal eindig; en

(2) stel hierby ingevolge bedoelde bepalings die persoon, wie se naam en amp in die derde kolom van die Bylae hierby verskyn teenoor die naam van 'n kiesafdeling van die Suid-Afrikaanse Indiërraad, as kiesbeampte aan by die verkiesing in daardie kiesafdeling.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Eerste dag van September Eenduisend Negehoenderd Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. C. HEUNIS.

795—A

PROCLAMATION

*by the State President of the Republic of
South Africa*

No. 159, 1981

**GENERAL ELECTIONS OF MEMBERS OF THE
SOUTH AFRICAN INDIAN COUNCIL**

I, Marais Viljoen, State President of the Republic of South Africa—

(1) hereby determine, in terms of the provisions of section 31, read with section 30, of the Electoral Act for Indians, 1977 (Act 122 of 1977)—

(a) that Monday, 28 September 1981, shall be the day on which a nomination court will sit in respect of each electoral division of the South African Indian Council, mentioned in the first column of the Schedule hereto, to receive nominations of candidates for election as a member of the South African Indian Council for such electoral division and;

(b) that the said nomination court shall sit at the place mentioned in the second column of the said Schedule opposite the electoral division concerned, at 10h00;

(c) that if a poll becomes necessary in any of the said electoral divisions for the reason that more than one person shall have been duly nominated in respect of such an electoral division at the close of the sitting of the nomination court in question, the poll shall be taken on Wednesday, 4 November 1981, and shall commence at 07h00 on the said day and shall close at 21h00 on that day; and

(2) hereby appoint, in terms of the said provisions, the person whose name and designation appears in the third column of the Schedule hereto opposite the name of an electoral division of the South African Indian Council, as returning officer at the election in that electoral division.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this First day of September, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. C. HEUNIS.

7773—1

BYLAE/ANNEXURE A

PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP/PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

<i>Kiesafdeling Electoral division</i>	<i>Plek waar nominasiehof sitting sal hou Place where nomination court will be held</i>	<i>Kiesbeampte Returning officer</i>
Malabar.....	Kamer 183, Eerste Verdieping, Eben Döngesgebou, Hancockstraat, Noordeinde, Port Elizabeth/Room 183, First Floor, Eben Dönges Buildings, Hancock Street, North End, Port Elizabeth	B. R. Buys, Streekverteenwoordiger, Departement van Binnelandse Aangeleenthede, Port Elizabeth/Regional Representative, Department of Internal Affairs, Port Elizabeth
Noordwes-Kaap / North West Cape	Kamer 540, Vyfde Verdieping, Seewaartse Blok, Doeanehuis, Heerengracht, Kaapstad/Room 540, Fifth Floor, Seaward Block, Customs House, Heerengracht, Cape Town	W. W. Blomerus, Assistent Direkteur, Departement van Binnelandse Aangeleenthede, Kaapstad/Assistant Director, Department of Internal Affairs, Cape Town
Rylands.....	Kamer 638, Sesde Verdieping, Seewaartse Blok, Doeanehuis, Heerengracht, Kaapstad/Room 638, Sixth Floor, Seaward Block, Customs House, Heerengracht, Cape Town	F. J. Brand, Beheer- Administratiewe Beampte, Departement van Binnelandse Aangeleenthede, Kaapstad / Control Administrative Officer, Department of Internal Affairs, Cape Town

PROVINSIE NATAL/PROVINCE OF NATAL

Allendale.....	Kamer 217, Tweede Verdieping, Southern Tridentgebou, Kerkstraat 181, Pietermaritzburg/Room 217, Second Floor, Southern Trident Buildings, 181 Church Street, Pietermaritzburg	H. C. Barnard, Streekverteenwoordiger, Departement van Binnelandse Aangeleenthede, Pietermaritzburg/Regional Representative, Department of Internal Affairs, Pietermaritzburg
Arena Park.....	"A" Hof, Landdroskantoor, Weg 336, Eenheid 3, Chatsworth/"A" Court, Magistrate's Office, Road 336, Unit 3, Chatsworth	F. M. Vorster, Landdros, Chatsworth/Magistrate, Chatsworth
Cavendish.....	Kamer 722, Esplanade Staatsgebou, hoek van Esplanade- en Stangerstraat, Durban/Room 722, Esplanade Government Buildings, corner of Esplanade and Stanger Street, Durban	D. S. Perumal, Beheer- Administratiewe Beampte, Departement van Binnelandse Aangeleenthede, Durban/Control Administrative Officer, Department of Internal Affairs, Durban
Chatsworth-Sentraal/Chatsworth Central	Kamer G37, Hooflanddroskantoor, Weg 336, Eenheid 3, Chatsworth/Room G37, Chief Magistrate's Office, Road 336, Unit 3, Chatsworth	F. W. Heuer, Landdros, Pinetown/Magistrate, Pinetown
Clare Estate.....	"B" Hof, Landdroskantoor, Weg 336, Eenheid 3, Chatsworth/"B" Court, Magistrate's Office, Road 336, Unit 3, Chatsworth	K. Maharaj, Landdros, Chatsworth / Magistrate, Chatsworth
Durban-baai/Durban Bay.....	Kamer 27, 25ste Verdieping, Trustbanksentrum, Smithstraat 475, Durban/Room 27, 25th Floor, Trustbank Centre, 475 Smith Street, Durban	P. S. de Bruyn, Streekverteenwoordiger, Departement van Binnelandse Aangeleenthede, Durban/Regional Representative, Department of Internal Affairs, Durban
Glenview.....	Kamer 16, Landdroskantoor, Chancerylaan, Pinetown/Room 16, Magistrate's Office, Chancery Avenue, Pinetown	L. A. G. Nortjé, Landdros, Pinetown/Magistrate, Pinetown
Havenside.....	"D" Hof, Landdroskantoor, Chancerylaan, Pinetown/"D" Court, Magistrate's Office, Chancery Avenue, Pinetown	J. S. Fourie, Senior Taksateur, Pinetown/Senior Appraiser, Pinetown
Isipingo.....	Hof 12, Landdroskantoor, Somtseuweg, Durban/Court 12, Magistrate's Office, Somtseu Road, Durban	T. N. Kruger, Landdros, Durban/Magistrate, Durban
Merebank.....	Hof 11, Landdroskantoor, Somtseuweg, Durban/Court 11, Magistrate's Office, Somtseu Road, Durban	W. J. Fourie, Landdros, Durban/Magistrate, Durban
Montford.....	"A" Hof, Landdroskantoor, Chancerylaan, Pinetown/"A" Court, Magistrate's Office, Chancery Avenue, Pinetown	J. M. van den Berg, Afgetrede Administratiewe Beampte, Pinetown/Retired Administrative Officer, Pinetown
Moorcross.....	"B" Hof, Landdroskantoor, Chancerylaan, Pinetown/"B" Court, Magistrate's Office, Chancery Avenue, Pinetown	L. J. Gifford, Afgetrede Landdros, Pinetown/Retired Magistrate, Pinetown
Natal-Middellande/Natal Midlands	Kamer 48, Sivielehof, Landdroskantoor, Keatestraat, Ladysmith / Room 48, Civil Court, Magistrate's Office, Keate Street, Ladysmith	D. C. U. Besselaar, Senior Administratiewe Assistent, Ladysmith/Senior Administrative Assistant, Ladysmith
Natal-Noordkus / Natal North Coast	"B" Hof, Landdroskantoor, Cooperstraat, Stanger/"B" Court, Magistrate's Office, Cooper Street, Stanger	J. W. M. Pretorius, Landdros, Stanger/Magistrate, Stanger
Newholme.....	Kamer 103, Drakensberg Administrasieraad, Drakensberggebou, Langmarkstraat 158, Pietermaritzburg/Room 103, Drakensberg Administration Board, Drakensberg Buildings, 158 Langmark Street, Pietermaritzburg	S. F. Botha, Regsbeampte, Pietermaritzburg/Legal Officer, Pietermaritzburg
Noordoes-Natal/North East Natal	"B" Hofsaal, Landdroskantoor, Murchisonstraat, Newcastle/"B" Court Room, Magistrate's Office, Murchison Street, Newcastle	J. J. Bruwer, Senior Landdros, Newcastle/Senior Magistrate, Newcastle
Phoenix.....	"C" Hof, Landdroskantoor, Moss-straat, Verulam/"C" Court, Magistrate's Office, Moss Street, Verulam	L. Ferreira, Landdros, Verulam/Magistrate, Verulam
Red Hill.....	Kamer 411c, Esplanade Staatsgebou, hoek van Stangerstraat en Victoria Embankment, Durban/Room 411c, Esplanade Government Buildings, corner of Stanger Street and Victoria Embankment, Durban	P. L. Ras, Beheer- Administratiewe Beampte, Departement van Binnelandse Aangeleenthede, Durban/Control Administrative Officer, Department of Internal Affairs, Durban
Reservoir Hills.....	Raadskamer 3, Burgersentrum, hoek van Ou Hoofweg en Cromptonstraat, Pinetown/Committee Room 3, Civic Centre, corner of Old Main Road and Crompton Street, Pinetown	G. A. Wortmann, Munisipale Aanklaer, Pinetown/Municipal Prosecutor, Pinetown
Shallcross.....	"C" Hof, Landdroskantoor, Weg 336, Eenheid 3, Chatsworth/"C" Court, Magistrate's Office, Road 336, Unit 3, Chatsworth	C. F. Zietsman, Landdros, Chatsworth/Magistrate, Chatsworth
Springfield.....	Kamer 2, 25ste Verdieping, Trustbanksentrum, Smithstraat 475, Durban/Room 2, 25th Floor, Trustbank Centre, 475 Smith Street, Durban	R. Mostert, Beheer- Administratiewe Beampte, Departement van Binnelandse Aangeleenthede, Durban / Control Administrative Officer, Department of Internal Affairs, Durban

<i>Kiesafdeling Electoral division</i>	<i>Plek waar nominasiehof sitting sal hou Place where nomination court will be held</i>	<i>Kiesbeampte Returning officer</i>
Stanger	"C" Hof, Landdroskantoor, Cooperstraat, Stanger/ "C" Court, Magistrate's Office, Cooper Street, Stanger	H. Fraser, Landdros, Stanger/Magistrate, Stanger
Suid-Natal/South Natal	"G" Hof, Landdroskantoor, hoek van Commercial- en Pietermaritzstraat, Pietermaritzburg/"G" Court, Magistrate's Office, corner of Commercial and Pietermaritz Streets, Pietermaritzburg	F. Booyens, Landdros, Pietermaritzburg/Magistrate, Pietermaritzburg
Sydenham	Kamer 22, 25ste Verdieping, Trustbanksentrum, Smithstraat 475, Durban/Room 22, 25th Floor, Trust- bank Centre, 475 Smith Street, Durban	A. J. de Villiers, Administratiewe Beampte, Departement van Binnelandse Aangeleenthede, Durban/ Administrative Officer, Department of Internal Affairs, Durban
Tongaat	"B" Hof, Landdroskantoor, Moss-straat, Verulam/"B" Court, Magistrate's Office, Moss Street, Verulam	P. P. Weber, Landdros, Verulam/Magistrate, Verulam
Umzinto	Raadsaal, Umzinto-Noord Stadsraad, Hoofweg, Umzinto/Council Chamber, Umzinto North Town Board, Main Road, Umzinto	A. J. Vermaak, Landdros, Verulam/Magistrate, Verulam
Verulam	"A" Hof, Landdroskantoor, Moss-straat, Verulam/"A" Court, Magistrate's Office, Moss Street, Verulam	B. J. du Randt, Landdros, Verulam/Magistrate, Verulam
PROVINSIE TRANSVAAL/PROVINCE OF THE TRANSVAAL		
Actonville	"D" Hof, Landdroskantoor, Benoni/"D" Court, Magistrate's Office, Benoni	Mev./Mrs H. C. le Roux, Landdros, Benoni/Magistrate, Benoni
Fordsburg	Kamer 113, Eerste Verdieping, Nuwe Staatsgebou, Harrisonstraat 77, Johannesburg/Room 113, First Floor, New Government Buildings, 77 Harrison Street, Johannesburg	S. A. Cilliers, Streekverteenwoordiger, Departement van Binnelandse Aangeleenthede, Johannesburg/ Regional Representative, Department of Internal Affairs, Johannesburg
Laudium	Raadsaal, Kamer 248, Tweede Verdieping, Oribigebou, hoek van Proes- en Andriesstraat, Pretoria/Council Chamber, Room 248, Second Floor, Oribi Buildings, corner of Proes and Andries Streets, Pretoria	L. J. van Wijk, Assistent Direkteur, Departement van Binnelandse Aangeleenthede, Pretoria/Assistant Director, Department of Internal Affairs, Pretoria
Lenasia-Oos/Lenasia East	Kamer 304, Derde Verdieping, Nuwe Staatsgebou, Harrisonstraat 77, Johannesburg/Room 304, Third Floor, New Government Buildings, 77 Harrison Street, Johannesburg	G. Visser, Beheer- Administratiewe Beampte, Departement van Binnelandse Aangeleenthede, Johannesburg/Control Administrative Officer, Department of Internal Affairs, Johannesburg
Lenasia-Sentraal/Lenasia Central	Kamer 313, Sandveldgebou, Pleinstraat 3, Johannesburg/Room 313, Sandveld Buildings, 3 Plein Street, Johannesburg	C. J. T. Bruyns, Assistent-direkteur, Departement van Binnelandse Aangeleenthede, Johannesburg/Assistant Director, Department of Internal Affairs, Johannesburg
Lenasia-Wes/Lenasia West	Kamer 101, Eerste Verdieping, Nuwe Staatsgebou, Harrisonstraat 77, Johannesburg/Room 101, First Floor, New Government Buildings, 77 Harrison Street, Johannesburg	P. J. Coetzer, Beheer- Administratiewe Beampte, Departement van Binnelandse Aangeleenthede, Johannesburg / Control Administrative Officer, Department of Internal Affairs, Johannesburg
Mid Rand	"D" Hof, Landdroskantoor, Kempton Park/"D" Court, Magistrate's Office, Kempton Park	Mev./Mrs E. R. Pagel, Administratiewe Beampte, Landdroskantoor, Kempton Park/Administrative Officer, Magistrate's Office, Kempton Park
Noordwes-Transvaal/North West Transvaal	Konferensiekamer, Kamer 1010, 10de Verdieping, Civitasgebou, hoek van Andries- en Strubenstraat, Pretoria/Conference Room, Room 1010, 10th Floor, Civitas Buildings, corner of Andries and Struben Streets, Pretoria	P. C. C. Smit, Assistent Direkteur, Departement van Binnelandse Aangeleenthede, Pretoria/Assistant Director, Department of Internal Affairs, Pretoria
Oos-Transvaal/Eastern Transvaal	"A" Strafhof, Landdroskantoor, Middelburg/"A" Criminal Court, Magistrate's Office, Middelburg	B. J. Brümmer, Landdros, Middelburg/Magistrate, Middelburg
Vaalrivier/Vaal River	Siviele Hof, Landdroskantoor, Roodepoort/Civil Court, Magistrate's Office, Roodepoort	C. J. Joubert, Streekverteenwoordiger, Departement van Binnelandse Aangeleenthede, Roodepoort/ Regional Representative, Department of Internal Affairs, Roodepoort

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

INHOUD

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
	PROKLAMASIE		
159	Kieswet vir Indiërs (122/1977): Algemene verkiesing van lede	1	7773

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
	PROCLAMATION		
159	Electoral Act for Indians (122/1977): General elections of members	1	7773